

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 3744 del 27/12/2021

Traduzione in cimbro

Kalandardjo Euregio 2022: Tirol, Südtirol un Trentino gesek von pürgar

Gåntz schümmane pildar, empfelung bo zo giana un a “vèrbesche” viazo vor di khlümmarn zo khenna di Euroredjong Trentino, Südtirol un Tirol. Dar naïge kalandardjo vorz djar 2022 lekk vür an schümmen bege durch a bëlt vo gebillt, roasan un lånt auseng. Dar Kalandardjo hältet inn 48 fotografian gemacht vo 35 fotografen boda zuarkhemmen vo alln in saitn von Euregio, boda 'z toal Åmt von Euregio sèlbart hatt zornìrt zbisnen a såmmelung vo 2000 pildar inngëtt. Haür o di argoméntn soin di mearastn un gian von khirchle vo San Valentìn boda schauget zuar in Sciliar un in spitz Santner nàmp Siusi atz bundare pildar vo gebillt un åndre abegenump pittnan drone boda iz khent gemacht flattarn sin in klòstar vo Bresanon boda hatt an groazan kulturàl un stòrege vèrt, un no, pèrng un alpinar teldar von drai lentar von Euregio.

Video formàt boda zoang bo ma magat gian zo machanen a khear.

Nå in stadiongen khinta khött bo ma magat gian zo machanen a khear in plètz boda hám stòrege un kulturàl vèrt azpe dar platz boda khint gedenkht dar Andreas Hofer a Mantua odar Castel Heinfels in Tirol odar di traditzionen von Klöckeln nècht in Saar tal. Di video aftz disse saitn z'sega mang khemmen ågeschaugt durch an kòditze QR afte web sait von Euredjo.

Vor di khindar: dar viazo von adlar Tiri un soi tschellele Anna.

Vor di khlümmarn dar kalandardjo Euregio 2022 lekk vür an viazo zo khenna in Euregio pittnåndar pinn adlar Tiri un soi tschellele Anna. Di adventùrn von zboa figùrn makmase o vennen in puach zo vèrba EuregioFamilyPass.

Bo ma mage vennen in kalndardjo

In Trentino bartar khemmen auzgëtt von emtar vodar autonome Provìntz vo Tria boda soin ummar in di lentar un in infotmatziong åmt vo platz Dante un in naïge setz Casa Moggioli boda di laüt mang hám in kalandardjo sin azza soin verte magnate zornìrn zbisnen in sèll auzohenga afte mauro dar zo postara aftnan tisch.

Ma bart msng åhevan zo habanen von 13 von kristmånat vort. Da gekhluppet alle di plètz bomen mage vennen in Trentino un a ke ora.

In Südtirol bartnsa khemmen auzgett, sin aztara soin, in alle di sanitér plètz. Afte statziong vo Poatzan izzar khent auzgëtt åna nicht z'zala alln in sèlln boda hám genump in trèno in di tang von 7 un von 9 von kristmånat.

Dar kalandardjo mage soin gesek pellar:

Klandardjo zo henga afte maur: <https://bit.ly/EuregioWandkalender2022>

Klandardjo zo postàra aftnan tisch: <https://bit.ly/EuregioTischkalender2022>

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri)

(cdt)

